

631972-2026 - Wettbewerb

Frankreich – Landschaftsgärtnerische Arbeiten – Travaux préparatoires au confortement et à la protection du système d'endiguement de Madagascar

OJ S 177/2026 14/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Communauté d'agglomération de Châlons en Champagne

E-Mail: contact@chalons-agglo.fr

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Travaux préparatoires au confortement et à la protection du système d'endiguement de Madagascar

Beschreibung: Le contrat porte sur les travaux préparatoires au confortement et à la protection du système d'endiguement de Madagascar, incluant la gestion des végétations, les travaux de terrassement/reprofilage et la protection des réseaux vis-à-vis de la Marne

Kennung des Verfahrens: f0ef45b3-282c-4d81-8b5c-532f41f1fcb3

Interne Kennung: 25CEA005

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45112700 Landschaftsgärtnerische Arbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45100000 Baureifmachung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Marne (FRF23)

Land: Frankreich

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Certificats de qualification et/ou de qualité obligatoire demandés aux candidats, sous peine de rejet de leur candidature. Des certificats équivalents pourront être produits : - Lot 1 : o Qualification Aipr exigée - Lot 2 : o Qualification Aipr exigée o Qualification Catec exigée o Qualifications Fntp 5144 : Travaux en contrainte urbaine hors nappe ou présence ponctuelle Une visite sur site en présence du maître d'oeuvre et du pouvoir adjudicateur est obligatoire pour le lot 1. La visite obligatoire est programmée pour le jeudi 3 septembre 2026 à 15h00. En complément une visite facultative en présence du maître d'oeuvre et du pouvoir adjudicateur est également possible pour le lot 2. Celle-ci est programmée pour le jeudi 3 septembre 2026 à 16h30, à la demande des candidats intéressés

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Travaux de gestion des végétations (abattage et dessouchage) des digues de Madagascar et de la Marne & Travaux de terrassement/reprofilage (reprise de la digue de Madagascar et réhausse de la digue de la Marne)

Beschreibung: Travaux de gestion des végétations (abattage et dessouchage) des digues de Madagascar et de la Marne & Travaux de terrassement/reprofilage (reprise de la digue de Madagascar et réhausse de la digue de la Marne)

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45112700 Landschaftsgärtnerische Arbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45112700 Landschaftsgärtnerische Arbeiten, 45100000

Baureifmachung

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 26 rue Joseph-Marie Jacquard

Stadt: Châlons-En-Champagne

Postleitzahl: 51009

Land, Gliederung (NUTS): Marne (FRF23)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 16/10/2026

Laufzeit: 5 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique - Moyens humains, organigramme, organisation de l'équipe, communication avec Moe/Moa

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique - Méthodologie d'exécution des travaux

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique - Santé sécurité sur chantier

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique - Planning d'exécution proposé

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Critère environnemental - Méthode de prévention des nuisances et risques de pollution

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Kosten

Beschreibung: Prix

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 45

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1862313>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: AW Solutions

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1862313>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/09/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Châlons-en-Champagne

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Protection des réseaux vis-à-vis de la Marne (installations de vannes)

Beschreibung: Protection des réseaux vis-à-vis de la Marne (installations de vannes)

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45112700 Landschaftsgärtnerische Arbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45332400 Installation von Sanitäreinrichtungen, 45100000

Baureifmachung

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 26 rue Joseph-Marie Jacquard

Stadt: Châlons-En-Champagne

Postleitzahl: 51009

Land, Gliederung (NUTS): Marne (FRF23)

Land: Frankreich

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 16/10/2026

Laufzeit: 5 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique - Moyens humains, organigramme, organisation de l'équipe, communication avec Moe/Moa

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique - Méthodologie d'exécution des travaux

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique - Santé sécurité sur chantier

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique - Planning d'exécution proposé

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Critère environnemental - Méthode de prévention des nuisances et risques de pollution

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Kosten

Beschreibung: Prix

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 45

5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1862313>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: AW Solutions

5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1862313>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/09/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Châlons-en-Champagne

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Avenue-Web Systèmes

Registrierungsnummer: 9D59F846-0133-2527-4714DF05376D45DC

Stadt: Seyssinet-Pariset

Postleitzahl: 38170

Land, Gliederung (NUTS): Isère (FRK24)

Land: Frankreich

E-Mail: publications-joue@aws-france.com

Telefon: +33480041260

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Communauté d'agglomération de Châlons en Champagne

Registrierungsnummer: 55802

Postanschrift: Hôtel de Ville Place Foch

Stadt: Châlons-En-Champagne

Postleitzahl: 51000

Land, Gliederung (NUTS): Marne (FRF23)

Land: Frankreich

Kontaktperson: JESSON Jacques

E-Mail: contact@chalons-agglo.fr

Telefon: 0326261760

Internetadresse: <http://www.chalons-agglo.fr/>

Profil des Erwerbers: <http://chalons-agglo.marches-publics.info/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Registrierungsnummer: 9D59F8BC-9719-219E-56041A633CA6682D

Postanschrift: 25, rue du Lycée

Stadt: Châlons-en-Champagne

Postleitzahl: 51036

Land, Gliederung (NUTS): Marne (FRF23)

Land: Frankreich

E-Mail: greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr

Telefon: 0326668687

Fax: 0326210187

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. **ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Registrierungsnummer: 9D59F8E6-B017-809E-05A394097F1F4C12

Postanschrift: 25 rue du Lycée

Stadt: Châlons-en-Champagne

Postleitzahl: 51036

Land, Gliederung (NUTS): Marne (FRF23)

Land: Frankreich

E-Mail: greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr

Telefon: 0326668687

Fax: 0326210187

Rollen dieser Organisation:

Schlichtungsstelle

8.1. **ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Registrierungsnummer: 9D59F8FC-DDFC-C45A-B532DE3FA7A40BAF

Postanschrift: 25 rue du Lycée

Stadt: Chalons En Champagne

Postleitzahl: 51036

Land, Gliederung (NUTS): Marne (FRF23)

Land: Frankreich

E-Mail: greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr

Telefon: 0326668687

Fax: 0326210187

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

027c60cd-9fbd-4342-b1c9-803f035374da-01

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Remise des offres: Au lieu du 14/09/2026 à 12h00 au plus tard. Lire 21/09/2026 à 12h00 au plus tard.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 14/09/2026 à 12h05 au plus tard. Lire 21/09/2026 à 12h05 au plus tard.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a2a29803-8774-4e52-8df4-3bb1d282c1f0 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 11/09/2026 11:11:11 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 631972-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 177/2026

Datum der Veröffentlichung: 14/09/2026